



Assessorat du tourisme, des sports, du commerce et des transports  
Assessorato turismo, sport, commercio e trasporti

ARCHIVIO DELL'AMMINISTRAZIONE DELLA VALLE D'AOSTA	
SERIE ...5...	CAT 19
15 APR 2013	
Prot. n° 6134	div. SIF

Réf. n° - Prot. n.

Pollein,

Alle Aziende concessionarie di  
impianti a fune  
LORO SEDI

Ai Direttori di esercizio  
LORO SEDI

e p.c. All'Associazione Valdostana  
Impianti a Fune  
Reg. Grande Charrière, 46  
11020 SAINT-CHRISTOPHE AO

e p.c. Alla Finaosta S.p.A.  
Servizio istruttoria e controllo  
investimenti  
Via Festaz, 22  
11100 AOSTA AO

**Oggetto: sessione di esami di idoneità tecnica per personale addetto agli impianti a fune.  
Sessione primaverile.**

**CIRCOLARE N. 2/2013**

Con la presente si comunica che la Struttura infrastrutture funiviarie ha indetto una sessione di esami di idoneità tecnica per le funzioni di capo servizio e direttore di esercizio di impianti a fune in data 31 maggio c.a., con il seguente orario:

- per i candidati a capo servizio:
  - ore 8,30: prova scritta con test a risposta multipla;
  - ore 13,00: esposizione risultati e calendario della prova orale;
  - ore 14,00: inizio prova orale;

CB

Département des transports  
Transports par câble  
Dipartimento trasporti  
Infrastrutture funiviarie

11020 Pollein (Ao)  
32, lieu-dit Autoporto  
téléphone +39 0165527609  
télécopie +39 0165527676

11020 Pollein (Ao)  
loc. Autoporto, 32  
telefono +39 0165527609  
telefax +39 0165527676

[trasporti@regione.vda.it](mailto:trasporti@regione.vda.it)

[www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it)  
C.F. 80002270074

- per i candidati a direttori di esercizio:  
ore 14,00: colloquio.

Le prove di esame si terranno presso la sede della S.I.F. in Loc. Autoporto, 32 a Pollein.

I candidati dovranno presentarsi il giorno degli esami muniti di documento di riconoscimento valido.

Per sostenere l'esame di idoneità tecnica sia per le funzioni di direttore di esercizio, sia per le funzioni di capo servizio, l'istanza in bollo (euro 14,62) corredata della documentazione prevista dall'art. 8 della deliberazione di Giunta regionale 15 marzo 2013, n. 418, dovrà essere presentata dai diretti interessati entro il 20 maggio c.a.

Il fac-simile della domanda è allegato alla presente ed è inoltre scaricabile dal sito internet al seguente indirizzo:

[http://www.regione.vda.it/trasporti/funivie/modulistica/modulipersonale\\_i.asp](http://www.regione.vda.it/trasporti/funivie/modulistica/modulipersonale_i.asp)

Si ricorda che, ai sensi dell'art. 7, punto 1) del succitato provvedimento deliberativo, i candidati che non sono in possesso del titolo professionale stabilito, dovranno comunque presentare l'autocertificazione relativa al titolo di studio in possesso contenente tutte le informazioni necessarie a rendere possibile l'accertamento d'ufficio (luogo, denominazione dell'istituzione scolastica e anno scolastico di riferimento).

Restando a disposizione per eventuali chiarimenti in merito, si porgono distinti saluti.

IL DIRIGENTE  
ing. Giuliano ZOPPO

The image shows a circular official stamp of the Regione Autonoma Valle d'Aosta. The stamp features the coat of arms of the region in the center, surrounded by the text "Valle d'Aosta - Regione Autonoma" and "Région Autonome - Vallée d'Aoste". A handwritten signature in black ink is written over the stamp.

**Domanda per il riconoscimento dell'idoneità tecnica di cui all'art. 8 della d.g.r. 418/2013**

(MARCA DA BOLLO)

ASSESSORATO TURISMO, SPORT,  
COMMERCIO E TRASPORTI  
Dipartimento trasporti  
Struttura infrastrutture funiviarie  
Loc. Autoporto, 32  
11020 POLLEIN AO

Oggetto: sig. \_\_\_\_\_ . Domanda per il riconoscimento dell'idoneità  
tecnica ai fini della sicurezza per espletare le funzioni di

- DIRETTORE DELL'ESERCIZIO  
 CAPO SERVIZIO.

Il sottoscritto \_\_\_\_\_  
nato a \_\_\_\_\_ (prov. \_\_\_\_\_) il \_\_\_\_\_  
residente in \_\_\_\_\_ (prov. \_\_\_\_\_) C.A.P. \_\_\_\_\_  
in Via/Fraz./Loc. \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_  
telefono \_\_\_\_\_  
cellulare \_\_\_\_\_

**CHIEDE**

ai sensi dell'art. 8 della d.g.r. 418/2013, di sostenere le prove di esame per l'accertamento  
dell'idoneità tecnica' ai fini della sicurezza per l'espletamento delle funzioni di:

- |   |                            |                            |                            |
|---|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| <input type="checkbox"/> DIRETTORE DELL'ESERCIZIO per gli impianti a fune di categoria <sup>2</sup> | <input type="checkbox"/> B | <input type="checkbox"/> F | <input type="checkbox"/> C |
|   | <input type="checkbox"/> M | <input type="checkbox"/> T |                            |
|   | <input type="checkbox"/> S | <input type="checkbox"/> A |                            |
| <br>  |                            |                            |                            |
| <input type="checkbox"/> CAPO SERVIZIO per gli impianti a fune di categoria <sup>2</sup>            | <input type="checkbox"/> B | <input type="checkbox"/> F | <input type="checkbox"/> C |
|   | <input type="checkbox"/> M | <input type="checkbox"/> T |                            |
|   | <input type="checkbox"/> S | <input type="checkbox"/> A |                            |

**A TAL FINE DICHIARA<sup>3</sup>**

- di essere in possesso del seguente titolo di studio:

a) per il Direttore dell'Esercizio di impianti di categoria B, C, F, M e T:

- laurea in ingegneria (conseguita a seguito di corso quinquennale) ed iscrizione  
all'Ordine degli Ingegneri (sezione A), nonché esperienza specifica nel settore da  
almeno due anni
- .....

b) per il Direttore dell'Esercizio di impianti di categoria A e S:

- laurea in ingegneria (conseguita a seguito di corso quinquennale) ed iscrizione all'Ordine degli Ingegneri (sezione A), nonché esperienza specifica nel settore da almeno due anni;
- laurea di primo livello in ingegneria (conseguita a seguito di corso triennale) ed iscrizione all'Ordine degli Ingegneri (sezione B), nonché esperienza specifica nel settore da almeno due anni;

c) per il Capo Servizio:

- diploma di perito industriale ad indirizzo meccanico o elettrotecnico o elettronico ed iscrizione al relativo ordine, nonché esperienza specifica nel settore da almeno due anni;
- titolo di studio diverso<sup>4</sup>: \_\_\_\_\_

**DICHIARA' INOLTRE**  
**AI SENSI DEGLI ART. 46 E ART. 47 DEL D.P.R. 445/2000**

- di non aver riportato, con sentenza passata in giudicato, condanne che comportino l'interdizione da una professione o da un'arte, ovvero l'incapacità ad esercitare uffici direttivi presso qualsiasi impresa, per il periodo di durata della pena accessoria, salvo che sia intervenuta riabilitazione ai sensi degli articoli 178 e seguenti del codice penale;
- di non avere in corso procedimenti penali nei quali sia stata già pronunciata una sentenza di condanna ad una pena che comporti l'interdizione da una professione o da un'arte, ovvero l'incapacità ad esercitare uffici direttivi presso qualsiasi impresa, ai sensi degli articoli 30 e 32bis del codice penale.

*Il sottoscritto dichiara di essere consapevole delle sanzioni penali e amministrative previste dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 in caso di dichiarazioni false, falsità negli atti, uso o esibizione di atti falsi o contenenti dati non rispondenti a verità. Dichiara, altresì, di essere a conoscenza della decadenza dei benefici conseguenti all'emanazione del provvedimento basato su dichiarazione non veritiera (art. 75 del D.P.R. 445/2000), di rendere i dati sotto la propria responsabilità e di essere consapevole che l'Amministrazione procederà ai controlli previsti dall'art. 71 del D.P.R. 445/2000.*

**Allega:**

- certificato medico rilasciato da un medico del Servizio Sanitario Nazionale, dal quale risulti l'idoneità secondo i criteri di cui all'allegato I della d.g.r. 418/2013, redatto in data non anteriore a sei mesi da quella della domanda;
- curriculum delle attività tecnico-professionali precedentemente svolte nel settore dei trasporti con impianti a fune o presso gli altri impianti indicati all'art. 1, primo comma, della d.g.r. 418/2013, corredato delle relative attestazioni.

Luogo e data

Firma

.....

*I cittadini extracomunitari regolarmente soggiornanti in Italia possono, ai sensi dell'art. 3 commi 2 e 3 del D.P.R. 445/2000, utilizzare le dichiarazioni sostitutive di cui agli art. 46 e 47 limitatamente agli stati, alle qualità personali e ai fatti certificabili o attestabili da parte dei soggetti pubblici italiani, fatte salve le speciali disposizioni contenute nelle leggi e nei regolamenti concernenti la disciplina dell'emigrazione e la condizione dello straniero.*

INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 DEL DECRETO LEGISLATIVO 30/06/2003, N. 196  
"CODICE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI"

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003 (Codice della privacy), si informa che la raccolta ed il trattamento dei dati personali sono effettuati per finalità istituzionali.

Il trattamento dei dati sensibili e giudiziari è svolto ai sensi del Regolamento regionale 24 luglio 2006, n. 2, recante "Trattamento dei dati sensibili e giudiziari di competenza dell'Amministrazione regionale, dell'Azienda regionale sanitaria USL della Valle d'Aosta e degli enti dipendenti della Regione".

Il conferimento dei dati è obbligatorio.

Il trattamento dei dati avviene manualmente e con l'ausilio dei mezzi elettronici idonei a garantirne la sicurezza e la riservatezza.

I dati vengono conservati presso la Struttura infrastrutture funiviarie.

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui agli articoli 7 del d.lgs. 196/2003 ed in particolare il diritto di accedere ai propri dati personali, di chiederne la rettifica, l'aggiornamento e la cancellazione, se incompleti, erronei o raccolti in violazione della legge, nonché di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi.

Il titolare del trattamento dei dati è la Regione Autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, 1 - Aosta.

Il responsabile del trattamento è il Dirigente della Struttura infrastrutture funiviarie dell'Assessorato regionale turismo, sport, commercio e trasporti.

Luogo e data

Firma

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

.....

## ANNOTAZIONI

### 1) Validità patentino di idoneità.

Ai sensi dell'art. 10, comma 2, della d.g.r. 418/2013, il patentino di idoneità per l'espletamento della funzione di Direttore di Esercizio, rilasciato per gli impianti di una categoria, è valido anche per gli impianti di categoria inferiore secondo la classificazione per ordine di complessità di cui all'art. 1, comma 1, della stessa d.g.r. 418/2013.

Ai sensi dell'art. 10, comma 3, della d.g.r. 418/2013, il patentino di idoneità per l'espletamento della funzione di Capo Servizio è valido esclusivamente per la specifica categoria di impianti per la quale è stato rilasciato.

### 2) Tipologia impianti (d.g.r. 418/2013, art. 1, comma 1) in ordine di complessità:

- B funivie bifune ed impianti assimilabili;
- F funicolari terrestri ed impianti assimilabili;
- C funivie monofune con veicoli a collegamento temporaneo ed impianti assimilabili;
- M funivie monofune con veicoli a collegamento permanente ed impianti assimilabili;
- S sciovie, slittinovie ed impianti assimilabili;
- A ascensori inclinati ed impianti assimilabili;
- T teleferiche di trasporto materiale ed impianti assimilabili.

3) I documenti o le dichiarazioni sostitutive di certificazione devono essere redatti in data non anteriore a sei mesi da quella della domanda.

4) Fermo restando il requisito di esperienza tecnica nel settore di almeno due anni, coloro che, aspirando all'ottenimento della qualifica di Capo Servizio, non abbiano il titolo di studio stabilito all'art. 7, punto 1, lettera c) della d.g.r. 418/2013, devono comunque presentare l'autocertificazione relativa al titolo di studio posseduto, contenente tutti gli elementi necessari per valutare il carattere di equipollenza e permettere l'eventuale accertamento d'ufficio previsto per legge.

Sono inoltre ammessi all'accertamento dell'idoneità tecnica al fine dell'ottenimento della qualifica di Capo Servizio coloro che non abbiano il titolo di studio stabilito, ma siano in possesso della licenza della scuola dell'obbligo ed abbiano una comprovata esperienza nel settore (qualifica di macchinista da almeno cinque anni su impianti della stessa categoria o di una categoria inferiore o qualifiche di tipo diverso, sottoposte alla valutazione dalla Commissione di cui all'art. 9 della d.g.r. 418/2013).